

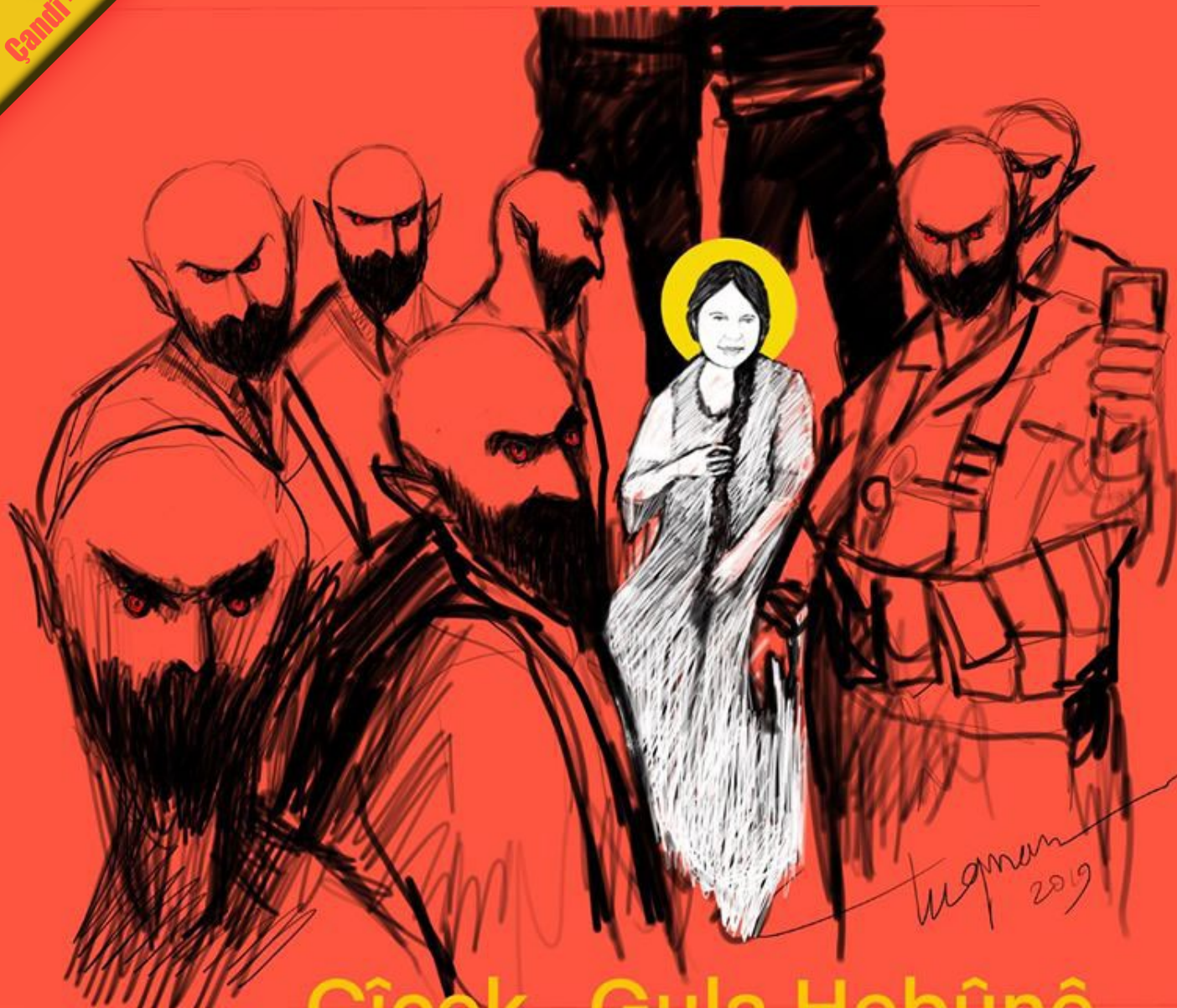
Welat

01/11/2019

Çandî - Gîşî - Serhîwe

68

HERÊMA BI EWLEH E,
AN DOJEH E !



Çîçek...Gula Hebûnê

Welat

PEYVA WELAT

Herêma bi Ewleh e, an Dojeh e !

Desteya sernivîs

Li jêr armanca pêkanîna devereke bi ewleh, û parastina ewlehîya netewî ya Turkiriyê, dewleta Turk du êrîş dan ser rojavayê Kurdistanê û bakurê Sûriyê û beşek mezin ji xaka wê dagîr kir.

Ev êrîşên bêbext di çarçoveya rêkeftin û bazarên ku Turkiriyê bi Rûs û Emerîkiyan re girêdan da pêkanîn. Û di encamê de, destpêkê Efrînê dagîr kir, piştî di bin navê (Kaniya Aştîyê) da deverên Serê Kaniyê û Girê Sipî dagîr kirin.

Gelo artêşa Tirk û çekdarên bi ser wê û hemahengiya sûrî ve ku navê (artêşa netewî) li xwe dikin çi ewlehî bi xwe re anîne van deveran ? Bersiva vê yekê ji her kesî re diyar bûye, lê mixabin gelek dewlet û kes ji bo berjewindiyên xwe ên bi dewleta Turkiriyê re çav, guh û devên xwe li ber rastiye girtine.

Bi derbasbûna artêşa Turk û çeteyên bi ser wê re û dagîrkirina wan ji Efrînê re rewşa ewlehî li wê deverê bi carekê re têkçû, 400 hezar ji kurdên Efrînê ji xaka xwe hatin derxistin û îro roj li derveyî devera xwe penaber bûne. Ên mayî jî li jêr desthilatdariya çekdarên îslama radîkal da û hişmendiya wan ya terrorist û paşketî da di nav rewşeke pîr xirab da jiyan dikin. Dewleta Turk Efrîn bi destê van terorîstên nijadperest da berdaye ku çi kirya re hovanê û xirab bi serê gelê Efrînê da bînin bêyî ku ti zagon hebe ku wan sîza bike û rê li ber kiryarên wan bigire. Di ber van tawanên hovane re guhertineke demografîk ya berfireh hate kirin û bi hezaran welatîyên sûrîyên bi fikir û ramana xwe alîgirê turkiyê ne li Efrînê hatin bi cih kirin û mal û mewdanên kurdan li wan hatin parkirin. Efrîna ku mîna bûkeke bedew û ciwan bû kirin warê terorîstên rîh gemar û qirêj û di nava tarîti û reşbûna hizira dagîrkeran ya

Kovara WELAT
Çandî- Giştî- Mehane

Sernivîser:
Aras Yûsiv

Desteya rêvebir:
Imran Yûsiv

Dizayner:
Hesen Berzencî



Têbînî: mijarên ku di kovarê de belav dibin, nerîna xwediyê xwe ne û nivîskar berpîrê wê ye

Mafê çap û ji bergirtinê, ji kovara WELAT re, parastîne

ji bo têkiliyê:

welatpress2014@gmail.com

www.facebook.com/Dengekurdistanasurya

qirêj û kîndariya wan da xeniqadin û ti bingeha jiyanê lê neheştin.

Îro roj, heman rewş li Serê Kaniyê û Girê Sipî dubare dibe, û heman kiryarên hovane li ser gelê kurd û gelê deverê tene bi kar anîn, lê vê carê cîhan bêdeng nema û ew armancên ku Erdogan bi wan cîhan xapandibû dema ku Efrîn dagîr kir, êdî nema dihêne bawer kirin. û ew tawan û komkujiyên ku li Efrînê hatin kirin û hatin nixumandin, êdî li Serê Kaniyê hatin eşkerekirin û şermazarkirin. Û Erdogan li pêşberî hemû cîhanê rûreş derket, û ji her kesî re hate diyarkirin ku Erdogan bi behaneyê pêkanîna devera bi ewleh dixwaze kurdan qir bike û wan ji devera wan derxîne.

Di wê dema ku em tê de dagîrkeriya Turkiriyê şermazar dikin, em dibêjin ku ew tawên ku artêşa Turk û çeteyên bi ser ve ku li Efrîn, Serê Kaniyê û Girê Sipî kirine tawanên li dijî mirovahiyê ne û divê tawanbar bêne dadgehkirin. Û em di wê baweriyê ku dagîrker dê nikaribin vîna gelê me bişkinin û dê rojek were ku bi rûreşî ji xaka me ya pîroz derkevin. ■

تَبْنِي ثَوْرَةَ
adopt a revolution



ÇAWA ZAROKA TE XWE DIXAPÎNE?

Adil Ibrahim

Zaroka te ji bo ku xwe ji şaşiyên xwe rizgar bike yan jî ji bo ku hemahengiya xwe ya derûnî vegeirîne, berê xwe dide xwexapandinê. Pêwîst e tu jî cûreyên xapên ku zaroka te xwe dispêre wan binase û tu alîkariya wî bikî da ku xwe ji pirsgerêkên xwe rizgar bike û nema xwe bispêre vî rêbazî (rêbazê xwexapandinê).

Xwexapandin rêbazek ji rêbazên vegeirandina hemahengiya derûnî ye, mirov bi rêya wê dixwaze du armancan pêk bîne; yekem, xwe ji pêdiviyên rewşeke tengezar ku tê re derbas dibe rizgar bike û Duyem, bi rêya behaneyan, revîna xwe ji wê rewşa ku tê re derbas dibe rewşa bike. Bi vî awayî derûniya wî ber bi hedariyê ve diçe.

Çima zarok xwe dixapîne?

Xapandinên derûnî yên nehestiyar ên ku zarok xwe dispêre wan gelek in; hin ji wan ev in:

1. Qerebûkirin:

Ev peyv du wateyan dide; ya yekê, zarok ji ber qelsiya wî di pêkanîna handerekê de, berê xwe dide handereke din, mînak zaroka ku di lîstina gogê de qels be, vê qelsiyê bi jêhatbûna xwe ya ramanî qerebû dike. Ev cûre qerebû, tu xwexapandin tê de nîne ji ber ku qerebûyeke bizanebûn û rasteqîn e. Ya duyan, dema ku zarok di karekî de bi ser nakeve yan jî astengî li hemberî pêkanîna xweseka wî derdikevin, ji dêvla ku ev zarok gazinan ji xwe bike, berê van gazinan dide kesekî yan jî tiştêkî ku tu tîkiliya wî bi vê babetê re nîne.

2. Rewakirina binkeftinên xwe (behanekirin):

Mebest jê ew e ku zarok hewil dide da ku binkeftinên xwe li dibistan, mal, lîstikgehê û hwd rewşa bike û li ser dîdtina sedemine ku binkeftina wî rewşa dîkin -ku di baweriya wî de ev sedem rast in- rîjd be. Dibe ku -weke mînak- ev zarok hemû sedemên binkeftina xwe li çewsandin û zordariya ku kesên din der heqê wî de dîkin, vegeirîne. Bi vî awayî ev zarok vedigere malê û ji dayîka xwe re diyar dike ku sedemên binkeftina wî ew in ku mamosteyê wî jê hez nake û ji hevalên wî bêhtir hez dike û her tim zordarî der heqê wî de pêk tê. Bi heman awayî binkeftina xwe ya li hemberî hevalên xwe li lîstikgehê, bi nepeydabûna derfeta guncav ve girê dide. Her wiha dibe ku binkeftina xwe ya di ezmûnan de pispêre zehmetiya pirsên ezmûnê... yanî ev zarok her tim sedeman ji binkeftina xwe re dibîne û bi vî awayî baweriya xwe bi xwe diparêze û peytîbûna wî ya derûnî kêmbê. Lê hêja ye bihête gotin ku ev rewakirina binkeftinan dema ku zêde bibe, bandorên wê yên neyînî li ser derûniyê hene ji ber ku êdî mirov nikare li hemberî arîşeyên xwe bi erênî raweste.

3. Fêlên derûnî yên xwenexweşkirinê:

Zarok bi hukmê tîkiliya wan bi mezinan re tê digihêjin ku nexweşiyên mîna serêşê û verîşandinê, dihele kesên derdorê bêhtir bala xwe bidinê; ji lew re zarok bizanebûn yan jî nebizanebûn wan nîşaneyên nexweşiyê digirin xwe. Dibe ku armanca zarokê ji vê yekê ew be ku xwe ji erêkê ku jê tê xwestin, rizgar bike; mînak: Zaroka ku ji ber hin sedeman naxwaze biçe dibistanê, dibe ku xwe nexweş bike û bibêje serê min diêşe. Rastî tevî ku ev serêşî tu bingeheke jîndetî jê re nîne jî, lê zarok pê dihise ku rastî serê wî diêşe û ji ber vê serêşiyê astengiyan dikêşîne. Dibe ku ew pirsgerêk li dibistanê -weke mînak- ev bin: Mamoste wî ji pêş hevalên wî ve kêmbê dike, mamoste lê dixê, ew nikare bighêje asta xwendinê ya guncav... Jixwe çareserîya tekane ji vê nexweşiyê re, ew e ku pirsgerêkên ku zarok di dibistanê de jiyan dike, werin çareserîkirin.

4. Paşvezivirîn:

Dema ku zarok nikaribe tu çareyê ji astengiyan ku li pêşberî wî derketiye re, peyda bike, xwe

vedigerîne qonaxeke borî ji jiyana xwe ku tê de digrî û bi xwe de dimîzî (yanî xwe ji nû ve biçûk dike). Ev dek xwedî sûdeke pir hindik e (tenê fişandineke derûnî ya demkî ye).

Hin şîretên girîng di vê derbarê de:

Pêwîst e were zanîn ku piraniya zarokên ku xwe dispêrin fêlên derûnî û xwe dixapînin, ne encamên demeke borî ne ku çareserkirina wê ne pêkan e, lê belê pirê caran ev zarok encamên jîngeha ku ev zarok tê de jiyana dikan.

Faktorên herî girîng di vê jîngehê de, malbat û dibistan in, ji lew re erkeki mezin dikeve ser piştê dê û bavan û mamosteyan da ku alîkariya van zarokan bikin. Em ê niha hin şîretan bikin da ku zarok ji van dekan werin dûrxistin:

1. Dema ku zarok fêlên derûnî bi awayekî zêde bi kar bîne, pêwîst e dê û bav hewil bidin ku sedemên van fêlan nas bikin; ji ber ku naskirina sedemên reftarê wî, ji reftar bi xwe jî girîngtir e. Ji ber vê yekê pêwîst e dê û bav li pirsgerê û sedemên hevî û bêhevîyên wî bigerin. Paşê pêwîst e alîkariya wî bikin da ku rastiya tiştan nas bike û rêya serkeftina li hemberî pirsgerê wî yê rojane, nîşanî wî bidin.

2. Pêwîst e dê û bav, zarokên xwe fêr bikin da ku bi geşbînî rahêjin erkê xwe û li hemberî binkeftina xwe bi dilawerî rawestin û tevî ku bi tirs û lewaziyê dorpêçkirî ne jî lê gerek e karibin bi hemû erkên xwe rabin.

3. Pêwîst e dê û bav û mamoste bi demokrasî danûstandinê bi zarokê re bikin. Eger mamoste bixwaze bi erkê baş rabe, pêwîst e karînen xwendekar ên hizrî û jiyana wî ya derûnî û kêf û şînen wî nas bike. Gerek e zarok bav û mamosteyê xwe weke desthilatdarekî yan jî semboleke tirs û zordariyê nebîne. Ji bo pêkanîna vê yekê, ji dê, bav û mamosteyan tê xwestin ku danûstnandina wan bi zarokan re demokrasî be û dûrî fişar û tirsê be.

4. Bixwebawerî: Gerek e bi rêya damezirandina kesayeta zarokê, alîkariya wî were kirin da ku baweriya wî bi wî xurt bibe. Ev yek jî bi rêya destnîşankirina aliyên hêzdariyê li balê û bihêzkerina wan aliyan û destnîşankirina aliyên lewaziyê li balê û çareserkirina wan aliyan. Her çiqasî em derfetê zû li hemberî zarokê vekin da ku kar bike, bilîze û rikberiyê bi zarokên di temenê xwe de bike, ew qasî dê karibe li hemberî pirsgerê xwe raweste û çareseriyên ji wan re bibîne.

Ez ê li van xalan vê yekê jî zêde bikim: Pêwîst e em ji zarokê zêdeyî karîna wî nexwazin û eger di pêkanîna daxwaza me de dereng ma, gerek e em bêhina xwe lê fereh bikin û dema jê re guncav bidin da ku karibe serkeftinê pêk bîne. Bi vî awayî dê baweriya wî bi wî xurttir bibe, bi taybet dema ku em jê re bidin xuyakirin ku karê ku wî kiriye pir girîng e. ■





SALNAMEYA KURDÎ

Ziyad Hisên

Ji şeveqavêtina dîrokê ve gelên dêrîn ên ku li ser rûyê zemînê jîyane ji bo ku çaxên kar û barên xwe destnîşan bikin, demên xwe ji hev veqetandine û nav li wan kirine. Mebest ji wê veqetandinê ew bû ku sal, meh û rojê ji hev nas bikin û li gor wê demên karên xwe nîşan bidin. Loma pêwîstî pê hebû ku her demek sînorê wê bê destnîşankirin û navekî taybet lê bihê kirin, encama vê yekê jî sazkirina salnameyê bû.

Salname pergaleka jimartina demê ye ji bo ku dîroka rojan li gor bûyerên civakî, olî, bazirganî û birêveberî bihên hesabkirin û birêkxistin. Di salnameyê da dem dihên veqetandin û nav li wan dihên kirin; roj, heftî, meh û sal. Wekî em dizanin salname dibe ku roj, meh û sala xwe li gor gera erdê li dora rokê yan jî li gor gera heyvê li dora erdê hesab bike.

Di dema îroyîn da piraniya cîhanê xwe dispêre Salnameya Zayînî. Salnameya Zayînî ku navê "Girîgorî" jî lê dihê kirin li ser destê keşeyekî romanî di sedsala 6an piştî zayînê da hatîye dahênan. Keşe banga wê yekê kir ku salnameya wan ji dêvla ku ji roja damezirandina Romayê ve bê hesibandin, ya baştir dît ku ji roja zayîna Hz. Îsa ve were hesibandin. Loma bangewazîya wî li cem gelî hate pejirandin, jixwe bi wê pejirandinê re salnameya zayînî wekî salnameya fermî di sala 532yan z da hat rûniştandin. Salnameya zayînê wisa navên mehên salê bi nav dike:

1-Yanayer 2-Febrayer 3-Mars 4-Aprêl 5-Mayo 6-Yonîyo 7-Yolîyo 8-Agustus 9-Sîptember 10-Oktober 11- November 12-Dîsember.

Kurdan jî mîna gelên din salnameya rokê bi kar anîye û nav jî li gorî heyamên xwe li werz, meh û rojan kirine. Heke Salnameya Zayînî ji zayîna Hz. Îsa dest pê dike, gelo ya kurdî kîjan salê dest pê dike? Der barê vê yekê da du nêrîn hene anku

du dîrok dihên bikaranîn; yek ji wan dîroka berî 2719an e ku dîroka damezirandina împeratoriya Medan e, ya din jî dîroka berî 2631ê ye ku dîroka rûxandina împeratoriya Asûrî li ser destê Medan e.

Navên mehên kurdî ji herêmekê ber bi herêmekê din ve diguherin, her herêmekê mehên salê bi navine cuda destnîşan kirine, ev yek jî bûye sedem ku tevlihevî di navlêkirina mehan de derkeve. Her parçeyekî welêt regekî bi kar tîne, ne tenê

wisa, lê gihaştîye wê astê ku her dezgehek regekî bi kar bîne.

Ji bo dîtina çareyekê ji vê arîşeyê re, çend dezgeh, sazî û alîyan hewlên xwe kirine ku regekî rast û dirust ji navên mehan ra bipejirînin. Yek ji wan Enîstutûya Kurdî li Stenbolê bû ku şewyekî xwerû kurdî ji bo mehan pejirandibû û di nivîsên xwe de weşand, navên mehên ku Enîstutûyê pejirandibûn wisa bûn: 1-Adar 2-Avrêl 3-Gulan 4-Pûşper 5-Tîrmeh 6-Gelawêj 7-Rezber 8-Kewçêr 9-Sermawez 10-Berfanbar 11-Rêbendan 12-Reşemî

Li rojavayê kurdistanê jî piştî ku rêveberîya wê ya xweser ava bû û jîyana fermî bi zimanê kurdî li wir vegeş bû, dezgeh û sazîyên rojnamegerî û birêveberî şeweyekî din ji



SALNAMEYA ROJA NU Kamuran Bedirxan 3 Gulan 1943

bilî yê Enîstutûyê pejirand û di çapemenîya xwe de bi kar anî, şeweyên ku li rojavayê Kurdistanê dihat bikaranîn wisa bû: 1-Adar 2-Nîsan 3-Gulan 4-Hezîran 5-Tîrmeh 6-Tebax 7-Îlon 8-Cotmeh 9-Mijdar 10-Kanûn 11-Çile 12-Sibat

Sadiq Uskan ku çend salan li dûv Payîzxêra xwe çû û navên mehên salê û heyamên ku di wan mehan de rû didin ji devên xelkê û ji pirtûkan kom kirîye, di dawîyê de gihaştîye encamekê û di berhema xwe de nîşan bi wê yekê kirîye ku meseleya mehên salê tevlihevîyê tîne der, loma hewlên xwe kirin da ku bigihêje şeweyê navên mehan ên herî berbelav. Şeweyê ku mamoste Uskan yê herî guncav dît wiha bû: 1-Adar 2-Nîsan 3-Gulan 4-Hezîran 5-Tîrmeh 6-Tebax 7-Îlûn 8-Çirîya Pêşîn 9-Çirîya Paşîn 10-Kanûna Pêşîn 11-Kanûna Paşîn 12-Sibat.

Komxebata Kurmancîyê ya ku di bin banê Weqfa Mezopotamyayê de û bi erêkirina 18 zimanzanan e, bi navê Rêbera Rastnivîsînê hatiye amadekirin. Vê komxebatê çend xêz ji xebata xwe ji navên mehan ra veqetandiye. Rêbera Rastnivîsînê heman şeweyê ku mamoste Sadiq Uskan pejirandiye ya ku berî çend xêzan hatine rêzêkirin ya herî baş dît û wî şeweyî tercîh dike.

Ez dibêjim êdî çare ji tevlihevîya navên mehan ra hatiye dîtin û tu arîşe di vê biwarê de nemaye anku çawa Rêbera Rastnivîsînê li bakur û rojavayê welêt bingeş hatiye girtin êdî divê dezgeh û sazî tev vî şeweyê navên mehan bingeş bigirin. Der barê mijara destpêkirina sala kurdî de, nêrîna duyan anku dîroka 2631ê ya herî guncav e ku bihê tercîhêkirin, sedem jî ew e ku Newroz wekî roja nû ya destpêka salê di vê dîrokê de pişkivîye, îcar ya herî guncaw ew e ku roja Newrozê û sala ku tê da çêbûye anku sala 612an berî zayînê wekî yekemîn roj û sal di salnameya kurdî da werin hesibandin. ■

ROJNAMA XANÊ			
K 2607	SÊŞEM		Z 1995
Avdar		Şewal	
21		20	
Advar rohilati 8			
cejna newe pîroz be Şevûroj dibin wek hev			

- Sal: 2005
- Hicrî: 11 Sefer 1426
- Roj: 12 s. 09 d.

- Roja 80. a salê
- Rûmî: 7 Adar 1421
- Şev: 11 s. 51 d.
- Kurdî: 2705 Adar: 1

- Rojên mayî 285
- Çir. Paşiyê: 134
- D. rojê: 2 d. 39 sn.

Amed

Şevq	3.52
Tav	5.15
Nivro	11.33
Berêvar	14.57
Evar	17.40
Şev	18.56

Enqere

Şevq	4.18
Tav	5.44
Nivro	12.03
Berêvar	15.26
Evar	18.10
Şev	19.28

21

DUŞEM

Sersala Kurdî (1 Adar 2705). Iro NEWROZ e. Cejna we pîroz be.
 Roj dikeve Zayîça Mîskatê Hemel (21 Adar-20 Nîsan).
 Dirêjahiya Şev û rojê dibin wek hev. Buhar dest pê dike.

Gotinê Pêşyan

Ji piran pir,
 ji hindikan hindik diçe.

Tiştonek

Şikefta reş,
 tijî caniyên beş.
 Çi ye?

Endîşe hesin ji zingarî dike; endîşe mirov dike.

ROJ - Salnameya Bîdemjîr 2005

PAUCHET



CELADET HELBESTVANÊ SERDEMA NÛJEN E

Gulal Kasaî

Celadet Alî Bedirxan di 26`ê Meha Avrêlê sala 1893`an de li bajarê Stenbolê li

Tirkiyeyê hatiye dinyayê û di 15`ê Meha Tîrmeha sala 1951`ê de li Şamê li

gundê Heycanê ji sedema hiriftina bîra Qederê bi ser wî de, koça dawî kir.

Celadet Bedirxan hîna di esmanê Kurdistanê de mîna Stêra Gelawêjê

diçirsîne. Em dikarin bibêjin ku Celadet ne tenê Zimanzan, şoreşvan,

siyasetmedar, rewşenbîr û rojnameger bûye.

Her wiha Celadet xwediyê dilekî nazik û hestên bi kelecana û coşdar bûye. Ew

hestdar û pêjinkerê kêşeya xwe bûye û tete zanîn ku ew helbestvanekî pêşeng

bûye, wek yek ji hîmdarên helbesta kurdî ya nûjen tê hesibandin. Celadet bi

şeweya klasîk jî helbestên xwe hûnadine.

Bedirxan bi hostayî helebst di tevna hizra xwe de rêstine, ji helbestên wî yên

navdar (Bêriya Botanê, Bilûra min, Were Dotmam, Strana Mirinê û Ala Kurdî û

gelekên din.

Helbestvanê navdar Mîr Celadet Alî Bedirxan li ser Ala kurdî wiha dibêje:

Ala Kurdan di nav rok

Çi bedew û bi heybet

Bi çar reng î, rengên te

Çi delal û çi xweşkok

Xêzek kesk û xêzek sor

Nav sipî û nîvek zer

Keskesor e, bi roj e

Ev li jêr û ew li jor.

Di helbesta Bêriya Botan de, ku ji giyanê Şêx Evdirehmanê Garisî * re hatiye

diyarîkirin, Celadet Bedirxan dibêje:

Kanî Derwêş ka Herekol, ka Kepir

Ka zozanên bavê-Têlî ka kê bir

Dibêjin ku Burca-Belek hilweşî

Text û bextê botiyan de ka geşî

Ka Azîzan, şêx û seyda û axa

Kanîn ew qesr, tev bilind û tev ava

Kanî Sitî, kanî jinmîr û cêrî

Kanîn ew rim, ka huwêzî, şeşperî

Kanî Xanî, Feqê Teyran û Mela

Yê Cizîrî, ne jî Batê, kes nema.

Celadet Bedirxan di helbesta xwe ya Bilûra

Min de, bi gotinên herî xweşik û

neqandî, hestên xwe bi vî rengî dinehwirîne:

“Bilûra min a şîrîn, tu di sariya sibehê û hingûra êvarê de

Hevalê bêhevalan, destbirayê şivan û dilketiyan î

Dengê te hêstirên dilên xemgîran

Silava ji hev veqetiyan

Girîn û zarîna dilketiyan tîne bîra min

Bilûra min.. tu yî, xemrevîna terkiserên dinyayê

.Dengê bilûra min

Celadet Bedirxan bi navê Were Dotmam jî, helbestekê diyarî hevjiha xwe

Rewşen Xanimê dike û tê de dibêje:

“Dotmam. Wîlo ye

Heta mirov xwe nas dike

Emrê xwe xelas dike

Ez pîr bûme di derxika canê min de çil buhar pişkiyîne

Qurma bedena min çil zivistan dîtine

Bi sedan ba û bahozan ew hejandine

Were dotmam, were dotmam. ■

*** Têbênî :**

Evdirehman Garisî yek ji Rêbirên Şoreşa ŞêxSe`ydê pîran bûye dema ku

dixwest ku vegere Bakurê Kurdistanê daku şerê Turkan bike pasvanê wî ew bi

şeweyekî kîndar kuşt û serî wî da Cindermê Turkan.

GULAL KASANÎ



“Helbestvan pêjkerê êş û azarên gelên xwe ye”

Hevpeyvîn: Imran Yûsiv

8

“Gulal Kasanî, navê wî Gulal Hesên Husên e, ji malbateke herî kevnar e ku li herêma Tirbespiyê bi navê malbata Beglîxanê tê nasîn. Di sala 1968 an de li gundê Sogiya ji dayîk bûye, xwendina xwe ya seretayî li gund bi dawî kiriye, ya emedekarî û navendî li bajarê Tirbespiyê tewaw kir. Li Zanîngeha Helebê xwendina mafperwerî xwendiyê û belegeya Yasayî bidest xistiye.”

-Çîroka we û nivîsê kengî û çawa destpê kir, der barê wan destpêkan de, hûn çi dikarin ji me re bibêjin ?

-Di sala 1985`an de ji sedema bûyereke tenduristî derdora du mehan li ser doşekê dirêj kirî mam, wê hingê çend kovarên Kurdî mîna Stêr û Gelawêj û çend pirtûkên Kurdî li ber destên min hebûn; di wê demê de jixweber min xwe fêrî zimanê Kurdî kir ..

Min dest bi nivîsîna çîrok û pendên Kurdî kir, dema ku dayika min di şevbûhêrkên zivistanî de li ber ronîya lempê çîrok ji me re digotin, min jî nivîsandin.

Di sala 1995an da, dema ku min Leşkeriya neçar di nav ertêşa Sûrî de fikir, min Yekem helbest bi navê Dilberê nivîsand.

-Helbest ji bo we çi wateyê dide?

-Helbest navgîneke mirovahîyê ye, xwedanê wê mirovekî hestedar e, wan diyardeyên xurist û xwezaya ku li dora wî ne bi çarçoveyek ciwankarî derdibirîne. Helbestvan pêjkerê êş û azarên gelên xwe ye, her çax li xwe û derdora hawînga jiyanê bi palawanî nihîniyan ji tarîtiya kewdanan ber qefê zangan, li ber latên nîra stemê bi hostayî berz dike, û bi rengêkî terezû û bi hostayî li ser pelê dirêse û bi xumava pênûsa xwe av dide.

-Helbestvan ji kê re helbestên xwe dihûne ?

-Helbest ji bo gel û kêşeya welat tête nivîsandin her wiha ji bo xwezayê, wêj e, bedewiya jiyanê, azar û êşên helbestvan jî têtin derbirîn.

-Di navbera helesta tirazûkirî ya kilasîk û helbesta nûjen ya bexşane de, hûn bêtir rengê nûjen dinivîsin, bi dîtina we çi cudahî di navbera her du cureyan de heye, û çima hûn bêtir helbesta nûjen dinivîsin ?

- Belê cudahiya di navbera herdu cûreyan de ji aliyê bare, rêzband, deryayan, û şeweyê danîna helebestê bixwe jî heye ..Jixwe helbestvan di baweriya min de du bijarde li nik wî pêkan in, yan Nûjen û yan jî Kilasîk , ji ber wiha bijartina cureyekê ji herdu bijardeyan li ser hest û pîvana wî ji helbestê re dimîne..

Helbesta nûjen ji gelek aliyan ve rehetiyê dide helbestvan ji wan şeyê xeyalê helbestvan bê zengo û hevsar e, dikare bi rehwan bibeze bêku biweste.

Dema helbesta nûjen dinivîsinim geh dibim şewekar; tabloyên rengreng bixêz dikim, geh dibim şeyê resen di deşt, zozan, best û delavên xwezaya welat de bi hesanî dibezim.

-Di hûnandina helbesta xwe de, hûn bêtir guhdanê bi çi dikin, mijar û naverok an bi aliyê hunerî ji helbestê ?

-Helbest Mijarên piralî ji hev wedjêre, û gelek babetên rengreng li gel hev parve dike û li gor karîna xwe dirêse ..Bê guman divêt ku ji aliyê hunerî ve were parzûnkirin daku li ser rûpelê bi bedewî birêje..

-ji bilî helbestê, xebateke we di warê lêkolanên dîrokî de jî heye, der barê vê ezmûnê hûn çi dikarin ji me re bibêjin?

- Belê Rast e, Berhema min ya Dîrokî ya ku bi navê ``Hebûn û koka Kurdan li Kurdistanê û bi Tayîbet li rojavayê Kurdistanê hatiye parvekirin..Ev Pirtûk li ser baweriyên nijadperestên Erebi ku li kurdan axivîne dide berdestan û nerînên rojhilatnasên ku li ser kurdan jî nivîsandina dide berçavan .. Ev pirtûk di sala 2014`an da hate amedekirin û di sala 2018`an da hate çap kirin ..Min



bixwe hin nerînên xwe jî di vê derbarê de parvekirine..

-Xebateke we di warê ragihandinê jî heye, hûn rewşa ragihandina kurdî ya îronî çawa dinirxînin

-Li rojavayê Kurdistan pir dezgehên ragihandinê hatine saz kirin ;ji aliyekî ve erênî ye û pîr xurt û bihêz in lê mixabin ne azad e tenê di çarçoveyekê de xebata xwe dike û ragihandin rehetiya xwe di parvekirina nûçeyan de nastîne. Dema ku tu bixwazî di dezgheks de xebata ragihandinê bikî mercek heye û divêt tu pê pabend bî, sensor li ser gelek mijaran heye ..Bigiştî di bin sîwana siyaseta partîtiyê de dixebitin.

-Heya niha, çi berhemên we hene, û çi projeyên we ji bo siberojê hene ?

-Berehmên çapkirî du pirtûk in, yek bi zmanê Erebi ye û ya din jî dîwaneke helbestî ye. Du dîwanên helbestî li ber destên min hene.

-Gotina we ya dawî ?

-Ez spasiya Kovara Welat dikim ku ev derfet da min daku xwe ji xwîneran re bidime naskirin. ■

تتمة المقال ما هو مرض التوحد؟

و باعتبار تعقيد أسباب هذا المرض و عدم تشابه حالتين لهذا المرض و تطابقهما، فهذا يعني وجود عوامل عديدة و أسباب مختلفة لهذا المرض.

أسباب وراثية

اكتشف الباحثون وجود عدة جينات يرجح أن لها دورا في التسبب بالذاتوية، بعضها يجعل الطفل أكثر عرضة للإصابة بالاضطراب، بينما يؤثر بعضها الآخر على نمو الدماغ وتطوره وعلى طريقة اتصال خلايا الدماغ فيما بينها. قد يكون أي خلل وراثي، في حد ذاته وبمفرده، مسؤولا عن عدد من حالات الذاتوية، لكن يبدو، في نظرة شمولية، إن للجينات، بصفة عامة، تأثيرا مركزيا جدا، بل حاسما، على اضطراب الذاتوية. وقد تنتقل بعض الاعتلالات الوراثية وراثيا (موروثة) بينما قد تظهر أخرى غيرها بشكل تلقائي

عوامل بيئية:

مثل الكثير من المشاكل الصحية التي تكون نتيجة لعوامل وراثية وعوامل بيئية، مجتمعة معا، فإن هذا ينطبق على مرض التوحد أيضا. ويفحص الباحثون، في الآونة الأخيرة، احتمال أن تكون العدوى الفيروسية، أو التلوث البيئي (تلوث الهواء، تحديدًا)، على سبيل المثال، عاملا محفزا لنشوء وظهور مرض التوحد.

عوامل أخرى:

ثمة عوامل أخرى، أيضا، تخضع للبحث والدراسة في الآونة الأخيرة، تشمل: مشاكل أثناء مخاض الولادة، أو خلال الولادة نفسها، ودور الجهاز المناعي. ويعتقد بعض الباحثين بأن ضررا (إصابة) في اللوزة (-وهي جزء من الدماغ يعمل ككاشف لحالات الخطر - هو أحد العوامل لتحفيز ظهور مرض التوحد.

تتمحور إحدى نقاط الخلاف المركزية في كل ما يتعلق بالتوحد في السؤال عما إذا كانت هنالك أية علاقة بين التوحد وبين جزء من اللقاحات المعطاة للأطفال. فقد كان الشك يدور حول وجود مادة التيموروسال التي تحوي كمية ضئيلة من الزئبق كمسبب للتوحد.

بالرغم من أن غالبية اللقاحات المعطاة للأطفال اليوم، لا تحتوي على التيموروسال، وذلك ابتداء من العام 2001، إلا أن الخلاف والجدل ما زالا قائمين.

و لكن أثبتت دراسات وأبحاث شاملة أجريت مؤخرا أنه ليست هنالك أية علاقة بين اللقاحات وبين التوحد.

عوامل خطر الإصابة بالتوحد

لا يرتبط مرض التوحد بأي عرق أو جنس بشري دون غيره و لكن هناك عوامل تزيد من فرص الإصابة بهذا المرض منها:

جنس الطفل: أظهرت الأبحاث أن احتمال إصابة الأطفال الذكور بالذاتوية/ التوحد هو أكبر بثلاثة - أربعة أضعاف من احتمال إصابة الإناث

التاريخ العائلي: العائلات التي لديها طفل من مرضى التوحد، لديها احتمال أكبر لولادة طفل آخر مصاب بالمرض.

ومن الأمور المعروفة والشائعة هو أن الوالدين أو الأقارب الذين لديهم طفل من مرضى التوحد يعانون، هم أنفسهم، من اضطرابات معينة في بعض المهارات النمائية أو التطورية، أو حتى من سلوكيات ذاتوية معينة.

اضطرابات أخرى: الأطفال الذين يعانون من مشاكل طبية معينة هم أكثر عرضة للإصابة بالذاتوية. هذه المشاكل الطبية تشمل:

الأمراض الجينية

سن الوالد: يميل الباحثون إلى الاعتقاد بأن الأبوة في سن متأخرة قد تزيد من احتمال الإصابة بالتوحد.

فقد أظهر بحث شامل جدا أن الأطفال المولودين لرجال فوق سن الأربعين

عاما هم أكثر عرضة للإصابة بالذاتوية بـ 6 أضعاف من الأطفال المولودين لآباء تحت سن الثلاثين عاما. ويظهر من البحث أن لسن الأم تأثيرا هامشيا على احتمال الإصابة بالذاتوية.

تشخيص مرض التوحد

بعيدا عن الأطباء و المعالجة في المراكز المتخصصة، فإن توعية الوالدين في مراقبة سلوك أطفالهم و الملاحظة الدقيقة للاستجابات الطفل السلوكية و اللغوية تعتبر عاملا حاسما في اكتشاف أي خلل مبكر لا سمح الله و بالتالي مراجعة الطبيب المختص الذي سيقوم بإجراء الفحوصات المنتظمة للنمو والتطور بهدف الكشف عن أي تأخر في النمو لدى الطفل.

و باعتبار أن كثير من حالات التوحد صعبة على الكشف و تختلف درجة خطورتها حتى من قبل الطبيب، فإن مراقبة الأهل لسلوك طفلهم و مهاراته اللغوية و ردت فعله السلوكية و الاجتماعية تلعب دورا كبيرا و مساعدا للطبيب في تحديد أعراض و درجة خطورة المرض. حيث يقوم الطبيب بمحادثة مع الأهل عن مهارات الطفل الاجتماعية، قدراته اللغوية، سلوكه وعن كيفية ومدى تغير هذه العوامل وتطورها مع الوقت. وقد يطلب الطبيب، بغية تشخيص أعراض التوحد، إخضاع الطفل لعدة فحوصات واختبارات ترمي إلى تقييم قدراته الكلامية واللغوية وفحص بعض الجوانب النفسية.

وبالرغم من أن أعراض التوحد الأولية تظهر، غالبا، في ما قبل سن الـ 18 شهرا، إلا أن التشخيص النهائي يكون، في بعض الأحيان، لدى بلوغ الطفل سن السنتين أو الثلاث سنوات، فقط، عندما يظهر خلل في التطور، أو تأخير في اكتساب المهارات اللغوية، أو خلل في العلاقات الاجتماعية المتبادلة، والتي تكون واضحة في هذه المرحلة من العمر.

وللتشخيص المبكر أهمية بالغة جدا، لأن التدخل المبكر، قدر الإمكان، وخصوصا قبل بلوغ الطفل سن الثلاث سنوات، يشكل عنصرا هاما جدا في تحقيق أفضل الاحتمالات والفرص لتحسن الحالة.

بسبب اختلاف مسببات مرض التوحد فطرق علاجه متعددة و متشعبة أيضا لذلك لا يمكن الاعتماد على طريقة بعينها للعلاج. و يعتمد اعتماد نوع من العلاج على الطبيب المختص.

يمكن للطبيب المعالج المساعدة في إيجاد الموارد المتوفرة في منطقة السكن والتي يمكنها أن تشكل أدوات مساعدة في العمل مع الطفل مريض التوحد.

علاج التوحد يشمل: العلاج السلوكي وعلاجات أمراض النطق واللغة - العلاج التربوي - التعليمي - العلاج الدوائي.

بعض العلاجات البديلة: إبعاد الأطفال عن تناول الأغذية المعلبة و التي تحوي مواد حافظة مثل: المرتديلا - الملبات

-بطاطا شيبس -السكاكر بجميع انواعها -الابتعاد عن الدهون المشبعة كالسمن و التركيز على الخضار و الفواكه و السمك

و لحوم الدجاج و شرب المياه الصحية ■

ما هو مرض التوحد؟

هيلا محمد

ينفذ حركات متكررة مثل، الهزاز، الدوران في دوائر أو التلويح باليدين. - ينقسي عادات وطقوسا يكررها دائما. - يفقد سكينته لدى حصول أي تغير، حتى التغير الأيسر أو الأصغر، في هذه العادات أو في الطقوس. - دائم الحركة يصاب بالذهول والانبهار من أجزاء معينة من الأغراض، مثل دوران عجل في سيارة لعبة. - شديد الحساسية، بشكل مبالغ فيه، للضوء، للصوت أو للمس، لكنه غير قادر على الإحساس بالألم. - يعاني الأطفال صغيرو السن من صعوبات عندما يُطلب منهم مشاركة تجاربهم مع الآخرين. وعند قراءة قصة لهم، على سبيل المثال، لا يستطيعون التأشير بإصبعهم على الصور في الكتاب. - يجب الانتباه إلى مهارة التأشير بالإصبع إلى صور الكتاب كمؤشر قوي على هذا المرض لأن هذه المهارة الاجتماعية، التي تتطور في سن مبكرة جدا ضرورية لتطوير مهارات لغوية واجتماعية في مرحلة لاحقة من النمو.

لحسن الحظ كلما تقدم الأطفال في السن نحو مرحلة البلوغ، يمكن أن يصبح جزء من هؤلاء الأطفال المصابين بالتوحد أكثر قدرة واستعدادا على الاختلاط والاندماج في البيئة الاجتماعية المحيطة، ومن الممكن أن يُظهروا اضطرابات سلوكية أقل من تلك التي تميز مرض التوحد، حتى أن بعضهم ينجح في عيش حياة عادية أو نمط حياة قريبا من العادي والطبيعي.

ولكن في المقابل، تستمر لدى مرضى آخرين صعوبات في المهارات اللغوية وفي العلاقات الاجتماعية المتبادلة، حتى أن بلوغهم يزيد في مشاكلهم السلوكية و الاجتماعية..

قد يكون قسم من هؤلاء الأطفال المصابين بالتوحد بطيئون في تعلم المعلومات والمهارات الجديدة. وقد يتمتع بعضهم الآخر بنسبة ذكاء طبيعية، أو حتى أعلى من الأشخاص العاديين السليمين. فهم قد يتعلمون بسرعة، لكنهم يعانون من مشاكل في الاتصال، و في التأقلم الاجتماعي مع غيرهم. قسم ضئيل جدا من الأطفال الذين يعانون من مرض التوحد يكونون مثقفون ذاتيون وتوفر لديهم مهارات استثنائية فريدة، تتركز بشكل خاص في مجال معين مثل الفن، الرياضيات أو الموسيقى.

أسباب وعوامل خطر مرض التوحد

ليس هنالك عامل واحد ووحيد كمسبب مؤكد، و قاطع، لمرض التوحد.

مرض التوحد (أو الذاتوية-التقوقع على الذات) هو اضطراب يرتبط بنمو الدماغ و النمو العصبي لدى الأطفال الذي يؤثر بدوره على تمييز الطفل للأشخاص و كيفية التعامل و التفاعل الاجتماعي معهم. و باعتبار أن الإنسان كائن اجتماعي ينمو في ظل علاقات اجتماعية مستقرة فإن المصاب بالتوحد يواجه مشكلات كبيرة في التفاعل و التواصل الاجتماعي.

متى يظهر التوحد؟

يظهر مرض التوحد أو الذاتوية في سن الرضاعة و مع هذا قد ينمو الطفل بشكل طبيعي دون مشاكل في الأشهر التالية بل و حتى سن الثانية أو الثالثة و فجأة يبدأ الطفل بالانطواء و التقوقع على ذاته و يصبح عدائيا و يفقد مهاراته اللغوية التي تعلمها إلى تلك السن.

أعراض التوحد

على الرغم من أن كل طفل مصاب بهذا المرض يظهر أعراضا تختلف من طفل إلى آخر، فإن هناك أعراض عامة و مشتركة بين أغلب المرضى منها:

1- المهارات الاجتماعية

يتسم سلوك الطفل الاجتماعي بالبلادة و و ضعف أو انعدام ردود الفعل تجاه أي مؤثر خارجي مثل الضحك أو الابتسامة في وجه الأب و الأم المبتسم أو الضاحك.

لا يستجيب لمناداة اسمه. - لا يُكثر من الاتصال البصري المباشر. - غالبا ما يبدو أنه لا يسمع محدثه. - يرفض العناق أو ينكمش على نفسه. - يبدو إنه لا يدرك مشاعر وأحاسيس الآخرين. - يبدو أنه يحب أن يلعب لوحده، يتقوقع في عالمه الشخص الخاص به.

2- المهارات اللغوية

يبدأ الكلام (نطق الكلمات) في سن متأخرة، مقارنة بالأطفال الآخرين. - يفقد القدرة على قول كلمات أو جمل معينة كان يعرفها في السابق. - يقيم اتصالا بصريا حينما يريد شيئا ما. - يتحدث بصوت غريب أو بنبرات وإيقاعات مختلفة، يتكلم باستعمال صوت غنائي، وتيزي أو بصوت يشبه صوت الإنسان الآلي (الروبوت). - لا يستطيع المبادرة إلى محادثة أو الاستمرار في محادثة قائمة. - قد يكرر كلمات، عبارات أو مصطلحات، لكنه لا يعرف كيفية استعمالها.

3- السلوك



حملة "قاطعو البضائع التركية

لإنقاذ أرواح أطفالنا

تقرير مجلة ولات

البضائع والسلع التركية، إيماناً منا بأن ما نشتره من بضائع تركية تذهب تلك الأموال التي إلى آلة القتل التركية لقتل المزيد من الأبرياء من شعبنا لذلك أدعو كافة الناس إلى عدم شراء السلع التركية لحفظ دمنا أطفالنا. لكن رغم أن الحملة التي دعا إليها الناشطون لعبت دوراً مهماً إلا أن هناك فراغ في الأسواق في ظل غياب الخيارات الأخرى. وعلى الرغم من أن حملة مقاطعة البضائع التركية تشكل ضغطاً على الاقتصاد التركي إلا أنها تزيد من مأساة الكرد في الشمال السوري بسبب عدم وجود البديل.

كما تحدث السيد فرهاد حسن وهو مواطن من عامودا لمجلة ولات وقال:

«نحن نؤيد مطالب عامة الشعب بمقاطعة البضائع التركية لكي لا تذهب أموالنا لدعم آلة القتل التركية والتأثير على التجار الاتراك والاقتصاد التركي لكن بنفس الوقت يجب التنبيه بأن هذه المقاطعة قد تؤثر على شعبنا هنا أيضاً وذلك لعدم وجود البديل ونحن بحاجة إلى مصادر بديلة لأن أسواقنا تفتقد أنواع من البضائع وحتى لو وجد بعض البدائل فأسعارها مرتفعة نوعاً ما لذلك نطالب الإدارة الذاتية بالعمل على توفير التسهيلات للتجار لاستيراد البضائع من جهات أخرى وكذلك نطالب إقليم كردستان العراق باستيراد البضائع من دول أخرى فهم لهم علاقات وإمكانات استيراد بضائعهم من دول أخرى».

وتأتي هذه الحملة بعد أن شن جيش الاحتلال التركي هجوماً على مناطق سري كانييه و كري سبي وقصف المدن الكردية على طول الحدود مما نجم عنه نزوح مئات الآلاف من المدنيين بالإضافة إلى ارتكاب القوات المهاجمة من الجيش التركي والقوات السورية المسلحة (الجيش الوطني) الكثير من المجازر وجرائم الحرب بحق سكان المنطقة. مما ولد حالة غضب واستنكار وشجب بين أبناء المنطقة الذين كانوا يعيشون بأمن وسلام قبل الغزو التركي لمناطقهم. وقد خلف العدوان التركي كارثة إنسانية كبيرة.

بسبب الحرب الدائرة في سوريا بين النظام وما تسمى المعارضة السورية والتي بدورها أدت إلى انهيار البنية التحتية في البلد وخروج أغلب المعامل السورية من الخدمة ولا سيما في حلب التي كان قلب الصناعة السورية بالإضافة إلى سرقة أغلب المعامل من حلب من قبل الدولة التركية

مما أدى إلى افتقار سورية من إنتاج احتياجات الشعب ولا سيما الغذائية

وبالرغم من استيراد سوريا تلك المواد من الدول المجاورة إلا أن المناطق في شمال وشرق سوريا لم تكن لها حصة من تلك الاحتياجات بس اغلاق الطرقات وتكاليف الشحن الباهظة

لذلك كان معبر سيمالكا بين روجافا وأقليم كوردستان المنفذ للوصول إلى تلك الاحتياجات و باعتبار أقليم كوردستان أيضاً تفتقر من ناحية الصناعة فهي أيضاً تستورد أغلب بضائعها من تركيا وإيران ومنها تصل تلك البضائع إلى روجافا عن طريق التجار

بعد الغزو التركي لمناطق روجافا في سري كانييه وكري سبي أطلق العديد من التجار والناشطين حملة دعوا فيها إلى مقاطعة البضائع التركية لأن أرباح هذه البضائع تتحول إلى رصاص وقذائف تقتل شعبنا.

وهذه الحملة الشعبية تلقى رواجاً متصاعداً بين التجار وعامة الشعب وليس فقط في روجافا كان لتجار الأقليم كوردستان العراق أيضاً في تلبية دعوات النشطاء بمقاطعة البضائع التركية.

أحمد علي مواطن من عامودا تحدث لمجلة ولات حول مقاطعة البضائع التركية قائلاً:

«لقد تجاوبنا مع حملة مقاطعة البضائع التركية والتي دعا إليها قطاع واسع من عامة الناس وذلك من منطلق شعورنا الوطني والإنساني والأخلاقي تجاه العدوان الظالم الذي يشنه جيش الاحتلال التركي على مناطقنا ويتسبب في قتل شعبنا وتشريدته. لذلك قررنا مقاطعة شراء



PÎREMÊRD (1868-1950)

Navê wî Tofîq e, kurê Mihemed axayê kurê Hemze axayê Mesref e. li bajarê Silêmaniyê yê başûrî Kurdistanê di sala 1868an de ji dayik bûye. Di şeş-heft saliya xwe de li hucreyê meke Huseynê Xoce û li ber destê wî hînî xwendinê dibe. Helbestên helbestvan Hafizê Şîrazî dixwîne. Piştî ku xwendina xwe li wir bi serkeftinê bidawî dike û dibe feqe, diçe cem mela Mihemed û li ber destê wî hînî zimanê farisî, erebî û hin dersên ayînî dibe.

Di navbera salên 1882 û 1895an da, dibe karmendekî hukûmetê. Destpêkê li şarê Silêmaniyê dibe (katibê nifûsê), piştê dibe (başkatib), paşê li kerbelayê dibe katibê dadgehê. Di sala 1898an de li gel şêx Seîdê Hefîd bavê şêx Mehmûdê Hefîd diçe Turkiyê, û li gel wî diçe hecê. Piştî ku ji hecê vedigere li gel Şêx Ehmedê Xaneqa û Wefayî yê helbestvan dîsan diçe Turkiyê. Li Stembolê pê dihesin ku ew zimanê farisî baş dizane, lewre wî dikin endamê (Alî-Meclis) û ritba begetiyê didinê.

Li Stembolê Tofîqî hacî diçe (Mekteba huqûqê) û mafnasiyê dixwîne, û bawernameya parêzeriyê werdigire, piştê re bi qîzeke tirk re dizewice. Û dest bi karê parêzeriyê û nivîsê dike. Di heman demê de hewl dide ku rojname û kovaran derxîne.

Wê demê, sala 1907an, li Stembolê komeleke kurdî bi serokatiya şêx Ebdilqadir şêx Ebdille tê damezirandin. Tofîq hacî tev li wê komelê dibe, û dest bi karê ronakbîrkirina kurdan dike.

Sala 1909an dibe qayimeqamê Çolemergê, û sala 1918andibe (Muteserrefê Amasayê), di piştê hevîna xwe û du kurên xwe li Turkiyê dihêle û vedigere bajarê xwe Suleymaniyê. Wê hingê rojnameya (Jîn) bi serkariya Huseyn Nizam li Suleymaniyê çap dibû. Huseyn Nazim serperêstiya wê rojnameyê dispêre Tofîq Hacî.

Ked û xebata Pîremêrd di biwarê wêje û nivîsê da pir berz û bilind bilind e, ew ne tenê berevker û çapkerê pend û kultura kurdî bûye, lêbelê helbestvan û nivîskarekî bejinbilind bûye, di heman demê de ronakbîr û rewşenbîrekî xwedî hizir û ramnên netewî û mirovî bûye, û di gelek biwaran de dinivîsî.

Helbestvanê nemir Pîremêrd di sala 1950 da koça dawî kir, û gelek berhemên ciwan û hêja li pey xwe hişt.

Ev jî yek ji hebestên wî ye, ku pir bi nav û deng e:



Newroz

Eva roja sala tezeye, Newroz hatiye,
Cejna kevne kurde bi xweşî hatîye,
Her xûna lavan bû gola ava nû bihar,
Vî rengî sore bû ke asoyê bilindî kurd,
Mizgîna beyanê bo gele dûr û nêzîk bir,
Newroz bû agirekî weha xiste nav ceger,
Lawan bi eşq diçûn pêşber mirin,
Awa rojhilat ji bedena berza welat
Xûna şehîdê, rengê şefeq şewq vedaye
Heta nika li tarîxa millet da rû nede,
Qelxana gulê singe keçikan be li hilmet da
Bo şehîdê weten naxwaze şîven û girîn
Ew namirin, wa li dilê millet da dijîn. ■



DERENGIYA BARÎNA BARANÊ METIRSIYÊ DIXE DILÊ XELKÊN ROJAVA

Efsan Kurdî

Li Sûriyê, xaka cezîrê û rojavayê kurdistanê ji bo çandînia genim, ceh û nîskan pir guncaw e û ji vê hêlê de em dikarin bibêjin ku zembîla genimê sûriyê ye. herweha debara jiyana xelkên vê deverê bi regekî sereke girêdayî çandiniyê ye, çandinî jî girêdayî rêjeya barîna baranê ye.

Îsa payîzxêrk neket, û werzê payîzê bi zuhayî derbas bû, û ev yek rewşa çandiniyê dixê nava metirsînê de. Cotkar dibêjin ku eger baranê baranê derengtîr bû dê rewşa çandiniyê pir xirab e. û dê ziyaneke mezin li rewşa wan ya abûrî bibe, çimkî par piraniya zeviyan rastî şewatê hatin û berhemên wan yên çandiniyê tevde têkçû û xisaretek pir ezîn li wan bû. Di der barê vê mijarê da, welatîyê ji Amûdê Semîr Mûsa ku ew jî xwediyê zeviyekî ye, ji kovara Welat re axivî û got:

"Îsal barîna baranê gelek dereng ket û

payîzxêrk ziha derbas bû, her kes dizanin ku di meha 12 an de gelek caran berf dibariya lê îsal heya niha hîn baran nebariyaye, ev yek metirsiyê dixê dilê me de. nemaze ku sala bûrî jî piraniya çandiniyê têkçû him ji ber lehiyan û him ji ber şewata zeviyan.

Eger îsal jî çandinî li rojava têk biçe bi taybet di vê rewşa abûrî ya zehmet de wê karîsetek li rojava biqewime ji ber ku debara jiyana piraniya xelkê vê deverê wan li ser çandiniyê ye.

Û eger Xwedê neke çandinî têk biçe dê bandorê netenê li cotkaran û xwediyê zeviyan bike lê dê bandor li hemû qatên civakê bibe, û dê rewşa abûrî têkbiçe, û dibe ku ev yek bibe sedema birçîbûneke xirab, anku xila dê rabe."

Dernegiya barîna barînê metirsîyeke mezin li bal xwedîkerên pez û sewalan jî afirandiye.

Dêrsim Alî ku ew yek ji xwedîkerên pez û sewalan e metirsîna xwe anî ziman û got: "Derengiya barîna baranê netenê ji bo cotkaran û xwediyên zeviyan, lêbelê ji bo me û tevahiya gelê deverê cihê metersînê ye. rêjeyeke mezin ji gelê deverê pez û sewalan xwedî dikin, û jiyana wan a abûrî girêdayî vî karî ye, û eger baran nebare û şînkahî dernakeve û em ê neçar bimînin ku em ji bo sewalên xwe bikin û ev yek li ser me giran e, çimkî nîrxê em pir buha ye, her weha dê nîrxê sewalan jî dakeve û ev jî jib o me karîteke mezin e.

Em destên xwe li ber xweda vedikin û lava jê dikin ku li rewşa me binêre û baranê ji me re bişîne."

Hêjayî gotinê ye ku netenê derngbarîna baranê, lê êrîşa Turkiyê ya li ser Serê Kaniyê û Girê Sipî bandoreke xirab li rewşa çandiniyê li deverê kir, gelek zeviyên wan devera dê neçandî bîmînin çimkî artêşa Turkiyê û çeteyên bi ser rênadin cotkarên kurd ku vegerin û çandiniya xwe bikin, her weha gelek ji wan zeviyan dê rastî dizî û talankirinê werin mîna ku li Efrînê hate kirin. ■



FERHENGOK

afirandin	خلق
derûnnas	عالم نفس
civaknas	عالم اجتماع
bizîşk	طبيب
abornas	عالم اقتصاد
dîroknas	مؤرخ
lêkoler	باحث
lêkolan	بحث
vedîtin	اكتشاف
erdnîgarî	جغرافيا
zanîn	علم - معرفة
behre	موهبة
şînwar	آثار
behremend	موهوب
şîyan	امكانية - استطاعة
karîn	قدرة
zanyar	عالم
zanîngeh	جامعة
zanyarî	معلومة
şîwarnas	عالم آثار



XELKÊN SERÊ KANÎYÊ, RABORÎYEKA TIJÎ ŞER Û AYINDEYEKA NEPENÎ

Amadekar: Lava Îsa

Di çarçoveya pilana paqijkirina nijadî û guhertina demografîk ya ku Tirkîye weke stratejîyekê li dij gelê kurd pêk diîne û piştî ku Efrîn dagir kirin, vê carê berê çeteyên rikeberîya sûrîyeyî dane warê bingeh û koka kurdan, Serê Kanîyê. Piştî êrîşa bibinkeftî ya ku di 2013an da pêk anîn û ji ber ku firoke ne li pişt wan bû, mîna kerîyê pez ji Serê Kanîyê bi destê hêzên kurdî hatin qewitandin, dîsa careka din û bi palpiştiya firokeyên dewleta dagirkir di 9ê cotmeha 2019an berê tivenga xwe dane Waşûkanîyê. Êrîşa hovane her tişt armanc digitin, cihê kombûna sivîlan berî xal û beregehên leşkerî, navendên elektrîkê, navendên avê, nexweşxane hwd; da ku bajar ji xwedîyên xwe vala bibe û çete û pêxwasên xwe lê bi cih bikin. Bi sedema vê êrîşê, bi hezaran malbat ji warê xwe penaber bûn û ji bajarê xwe derketin. Di navbera 300-400 hezar kesî da ji Serê Kanîyê û Girê Spî bi darê zorê û ji ber armancgiritna bizanebûn ji silvîlan ra, niha li bajarên din yên rojavayê Kurdistanê penaber in.

Xelkên Serê Kanîyê li bajar û gundên Rojavayê belav bûn û piranîya wan li dibistanan bi cih bûn. Li jêrê, gotin û govanên sê kesên ku tev li malbata xwe neçar mane ji bajêr derkevin, dihên rêzkerin:

1. Leyla Mihemed Qewas, jidayîkbûn 1976; Serê Kanîyê, kolana Evdilrehman el-Xafîqî.

Piştî êrîşa Tirkîyeyê û çeteyên bi ser wê ve yên ku navê Artêşa Niştimanî li xwe dikin li dij Serê Kanîyê, Leyla li gel malbata xwe hevjinê wê û çar kur,

neçar ma ji bajêr derkeve. Leylala ku berî vî şerî, jiyana xwe bi xweşî derbas dikir, îro bi destê wan çeteyan, talbûna penaberîyê jiyan dike. Mamoste Leyla li Dibistana el-Xafîqî, karê mamostetîyê dikir. Wê digot ku berî şer rewş aram bû, rast e hindik tirs ji ber gefan hebû, lê wan bawer nedikir ku dê şer rû bide. Çimkî bawer nedikirin ku dewlet û Neteyweyên Yekbûyî rê bidin vê êrîşê. Roja yekem ji êrîşê; Leyla dibêje: “Hevjînê min ne li vir bû, tenê ez û zarokên xwe li malê bûn. Me bihîst ku firokeya cengê taxa Mişrafa bombedaran kiriye, lê me nedixwest em zû bi zû ji Serê Kanîyê derkevin. Piştra pênc firoke bi hev ra li esmanê bajar difirîyan û dest bi topbaranê kirin. Wê demê millet tirsîya û ji malan derket, tevger û tevlihevîyeka mezin li bajêr çêbû. Zarokên min ditirsîyan û digiriyan. Rewşeka pir nexweş bû û nayê wesfêkirin. Bajarê min di bin topbaranê da bû, li her alî dûman e, ji erd û esman êrîşî me dikirin. Bajar tev da bûbû agir. Ez li benda hevjinê xwe bûm ta were me bibe; min zarokên xwe bi mala bavê xwe ra şandin. Gel bê ku rahêla tu tiştî, ji malên xwe derketin, her tişt li pey xwe hiştin. Bi awayekê seyr topbaran dikirin. Hetanî roj çû ava ez li bajêr mam li benda hevjinê xwe, lê nikarîbû bigihîje wir, lewra ez bi mala cîranên xwe ra derketim. Çar rojan, em çar malbat di hindirê siwareyê (foks) da man, me tu kes nas nedikir li derveyî Serê Kanîyê ku em biçin li cem. Piştra me berê xwe da Heseke. Li wir xaniyekê biçûk bi dest me ket û em her çar malbat li wî xanî bi cih bûn. Xanî bê navmal bû, tiştêk lê nebû. Av li ser Heseke qut kiribûn. Lewra me berê xwe ji wir da Qamişloyê. Rewşa me pir xirab e. Em çar malbat di malekê da





ne. Rêxistinên mirovî yên navdewletî xwe ji Rojavayê kişandin û rêxistinên xwecihî jî nikarin ji pêdiviyên me ra bibin bersiv. Derûniya zarokan pir xirab bûye, ji her dengê bilind ditirsin.” Hêviya Leylayê ew e ku li bajarê xwe li mala xwe, mala ku niha ji hêla çeteyan ve hatiye desteserkirin, vegere.

2. Bêrîvan Evdîlqadir Hesên 1993, ji Serê Kanîyê, taxa Mehete.

Bêrîvan bi her sê zarokên xwe ra kurek û du keç û hevjinê wê, li gel dêya hevjinê xwe û xwîşka wî li Serê Kanîyê dijîya. Wê bawer nedikir ku dê çete êrîşî bajar bikin. Bêrîvanê digot: “Jiyana me berî şer pir xweş bû. Her tişt li cem me peyda dibû. Miletê Serê Kanîyê ji hev hez dikir û bi ser hev da diçû û dihat. Lewra niha em rastî şkestinekê hatine. Şeva êrîşê me bihîst ku dê berbangê dest bi şer bikin. Em raneketin. Me digot ka dê çi bibe? Dê çarenûsa me çi be, em ê zarokên xwe bi ku ve bibin? Dilê me ne tenê bi ser bajarê me ve bû, lê li ser Rojava bi giştî diêşîya, çimkî rast e şerê herî giran li cem me bû, lê li her bajarî şer û topbaran hebû. Me firavîn dixwar û firokeyê dest bi bombebaranê kir. Me digot ew ê tenê xalên leşkerî armanc bigirin, ew qet li sivîlan naxin. Topbaran giran bû, lewra em neçar man derkevin. Rêya ku gel tê ra derdiket derveyî bajêr, rastî bombebaranê dihat. Em derketin û sekinîn me li bajar dinêrî, destê me jê nedibû; me nema zanîbû em çi bikin. Em deh rojan li gundekê nêzîkî Serê Kanîyê man, bi hêviya ku şer raweste û em li bajarê xwe vegerin. Lê her şer girantir dibû, lewra em neçar man berê xwe bidin Qamişloyê”. Ev êrîşa hovane ji

Bêrîvanê ra şokeka derûnî mezin çêkir, heta niha ew bawer nake ku ew penaber e. Xizmên wê hin li Qamişlo, hin li Heskê û hin jî li başûrê Kurdistanê ne. Niha ew li gel çar malbatan di malekê da li Qamişloyê bi cih dibin. Bêrîvanê dibêje: “Ez tiştê tenê dixwazim, hêviya min li vê diniyayê niha ... ez amade bibînin ku xaniyê min bi firokeyan hatiye bombebaranê kirin, jixwe niha şewitandine, wêneyên wî ji me ra hatin. Heger firokeyê jî ew topbaran kiribe, ez amade me konekî li ser kevir û kavilê wî vedim û serê xwe li ser kevirê jî wan keviran deynim; hema ez bizanim ev bajar bajarê min e û ev mal mala min e”.

3. D. B 1986, ji Serê Kanîyê.

Sê kurên wê hene û tev li hevjinê wê malbat dibe pênc kes. Li gor wê, rewş li Serê Kanîyê berî êrîşê pir xweş bû, aramiyek çê bûbû û jiyan xweş diçû. Piştî şer rewşa wan gelekî xirab bû û bi darê zorê ji bajar derketin. Du şevan ew di siwareyê da man, ne razan, ne xwarin û ne vexwarin nebû. Piştra hatine Qamişloyê. Ew pir ditirsîyan. Wan nizanîbû ku heger derkevin, êdî hew vedigerin. Ew û hevjinê xwe debara jiyana xwe dikin û pêdiviyên zarokan peyda dikin. Rêxistinên mirovî ji ber ku şiyane wan bisînor in û hejmara penaberan pir mezin e, nikarin pêdiviyên pêk bînin. Hêviya xwe wiha anî li ser zimên: “Ez dixwazim vegerim mala xwe, heger dîwar tenê jî mabe xem nake, yanî navmalên me û hemû tiştên çûbin bereqa, bes em dixwazin vegerin malên xwe, vegerin ber dîwarên xwe. Bila xirab bûbe, em ê giştî çêkin, bes em dixwazin vegerin mala xwe; li ber dîwarê xwe.” ■



QUBÎLAY XAN AN BÎNAHIYEK JI XEWNEKÊ. LETEK

Samuel Taylor Coleridge*

Werger ji Inglîzî: Şêrko Dakorî



Li Zanadûyê Qubîlay Xan
Ferman da ku koşkeke xweşiyê ava bibe:
Alf, çemê pîroz, diherikî li wê dera han,
Di şkeftinan re ku ti carî nayên pîvan,
Ber bi deryayekê ku rojê nabîne.

Wiha du caran pênc mîlên ji erda biber
Dîwar û birc li dorê avakirî wek kemer;
Û gulistanine ron digel rûbarine kenarpêl
hebûn,
Ku li wan gellek darên bixûrê dibişkivîn;
Û daristanên li wir wek giran kevna bûn,
Li dor xaline bertav û keskîn ...

Lê ax! Ew newala kûr a romansî ya ku
berjêr diçû
Ji girê kesk û di nixêvekê re ji kaj!
Cihekî hov! Wiha pîroz û serdilkirî
Bi qasî ku li bin heyva lawaz
Jinekê ji bo yarê xwe yê dêw qêrîn kirî!
Û ji vê newalê, bi tengijîneke keliyayî bê
rawestan,
Wek ku bi helkelkeke bilez û stûr bihna
erdê bê vedan,
Avweşînkeke hêzdar bi kotekî hate
derxistin:
Ku di orta teqîna wê ya bilez û nîv-birî de
Letine girs çeng dikirin wek zîpika ku
hiltepe,
An wek libên belavbûyî di bin genimqutê
cotkar de:
Û di nav van latên semaker de carekê û heta
heta
Çemê pîroz her kêlikê hildipekiya.
Pênc mîlan bi tevgereke alozgehî
Çemê pîroz herikî li nav daristan û geliyan,
Pişt re giha şkeftên ku ti carî nayên pîvan,
Û bi şilejan kete osiyaneke mirî:
Û di vê şilejanê de dengine bo Qubîlay Xan
ji dûr hatin,
Dengên bapîran bûn ku şer vedigotin!

Siya ku koşka xweşiyê dida
Li nîvê rê bi ser pêlan keft
Li wir dengêkî têkil veda;
Jêdera wê avweşînk bû û şkeft.
Ew derhozeke ji dahênaneke bêzin bû
Koşkeke bertav lê şkeft sehol bû!

Xanimek digel sentûrekê
Min di bînahiyekê de dît carekê:
Ew navmaliyeke hebeşî bû
Ku li sentûrê dijeniya
Û li ser çiyayê Abora distira.
Ger min bikarîba di hindirê xwe de vejanda
Hevawaz û strana wê
Wê kêfeke evqasî kûr bo min bida
Ku bi mûzîka bilind û dirêj
Min ew koşk li ezmanan ava bikira,
Ew koşka bertav! Ew şikeftên ji seholê!
Û yên ev mûzîk bibihîztana wê ew li ber
çavên xwe bidîtana,
Û gişan wê bikirana qêrîn, Ha ji xwe hebe!
Ha ji xwe hebe!
Çavên wî çawa diçirisin! Porê wî çawa difire!
Cergeyekê li dora wî bikêşin sê caran,
Û çavên xwe bigirin bi saweke pîroz,
Ji ber ew li ser gezûyê mezin bûye
Û ji şîrê bihiştê vexwariye. ■

* **Samuel Coleridge** (1772 - 1834) helbestvan, rexnegir, û filosofekî inglîz bû û yek ji damezrênerên tevgera romansî li Ingeltrayê bû. Helbesta wî "Qubîlay Xan" yek ji helbestên herî navdar e di toreyaya inglîzî de ku tê de Coleridge xewneke xwe dibêje. Di vê xewnê de wî imperatorê mexolî Qubîlay Xan û koşka wî dît.



شذرات

بهرام حسو

2

أيها الأصدقاء

يا من مضيتم تباعا

مضيتم تباعا

وتركتكم الحرب خلفكم

نشاطر تجلياتها الثقيلة

أيها الأصدقاء

تباعا تركتكم القصيدة خائفة بين يدين

مكلومين

اللوحة غامضة جدا

وقد انهكني البحث عن معنى

لما يدور في الافق

أيها الاصدقاء عذرا :

من كان يقرع طبول الحرب

غادر !!

من كان يعشق شعارات الغد

غادر!!

من كان يعشق الحرية

غادر!!

وحدي...

وحدنا نتسائل

من يقرع أجراسك

ايتها الحرب. ؟؟؟؟

1

نحن أبناء البيادر

مخبأ في جنباتنا عطر البراري

ورائحة الخبز المنقوش على وجهه صور

أمهاتنا

واحلام الصبايا !

نحن!!

نحن ما زلنا في هذه المدن البائسة أسعد

الناس .

نزين شوارعها بضحكاتنا

نشرب نخب من نخب طول المدى

ونسكر من فوح الذكريات

نقية قلوبنا

تسعدنا تحية من عابر سبيل

ولفتة من فتاة مشغولة في شرفة

لا نحمل الساعات في يدنا

لتبقى لحظات الفرحة معلقة

مثل أيقونة في المعبد

كتابا مقدسا

أو ندبة غدر لا تمحي

3

بلادي

ما يزال

السيئون

الحاسدون

يحاولون منعي

من الوصول إليك

ويجهلون حقيقة

كوننا متحدين كتوأمين سيامين

لا يقوى أحدنا على الغدر بالآخر

.....

ثمة ذاكرة للدروب الريفية

كجمر غافية

ما أن تحب عليها نسائم الحنين

حتى تدر لك بكل براءة الطفولة

وسط دھول

الحقول المجاورة

.....

وانت...

كل المسافات لم تبعدك عني

امنح روحك الحرية

اتركها على سجيتها

عش كني

لرمن قادم

Xelkên Serê Kanîyê..

Raborîyeka Tijî Şer û Ayindeyeka Nepenî



welatpress2014@gmail.com
www.facebook.com/Dengekurdistanasurya



العدد (٦٨) ٢٠١٩/١١/١ م